



**Le patrimoine documentaire et
les Communautés de langue
officielle en situation
minoritaire (CLOSM)**

**Bulletin n° 12
1-15 novembre 2020**

**Documentary Heritage and Official
Language Minority Communities
(OLMCs)**

**Newsletter n° 12
November 1-15, 2020**



Table des matières / Table of Contents

TABLE DES MATIERES / TABLE OF CONTENTS	2
1. NOUVELLES DES RESEAUX ET DES MEMBRES / NEWS FROM NETWORKS AND MEMBERS.....	3
<i>Réseau archivistique / Archival Network</i>	3
<i>Bibliothèque et Archives Canada / Library and Archives Canada</i>	3
2. RECHERCHE ET PUBLICATIONS / RESEARCH AND PUBLICATIONS.....	4
3. REVUE DE PRESSE / PRESS REVIEW	5
<i>PATRIMOINE DOCUMENTAIRE / DOCUMENTARY HERITAGE</i>	5
<i>AUTRES THÈMES / OTHER THEMES</i>	5
Arts & culture	5
Éducation post-secondaire/ Post Secondary Education	5
Immigration.....	6
Langues officielles / Official Languages.....	7
Varia	7
<i>PROVINCES ET TERRITOIRES / PROVINCES AND TERRITORIES</i>	7
Alberta.....	7
Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	7
Nouveau-Brunswick / New Brunswick	7
Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	8
Ontario	8
Québec / Quebec	9
Saskatchewan.....	10
Territoires du Nord-Ouest / Northwest Territories.....	10

Note de la rédaction

Ce Bulletin est produit à titre informatif seulement. On y trouve :

- Des informations relatives aux membres et aux réseaux collaboratifs mis en place par Bibliothèque et Archives Canada;
- Une sélection d'informations relatives aux CLOSM touchant leur patrimoine, et plus spécifiquement leurs archives et bibliothèques, ainsi que leur culture en général.

Les informations sont présentées dans leur langue d'origine. La rédaction n'est pas responsable du maintien ou du contenu des hyperliens.

Vous êtes invités à le partager dans vos réseaux.

Pour recevoir les prochains numéros, veuillez adresser votre demande à bac.closm-olmc.lac@canada.ca.

Editor's Note

This Newsletter is produced for information purposes only. It contains:

- Information about members and collaborative networks established by Library and Archives Canada;
- A selection of information about OLMCs that relates to their heritage, and more specifically their archives and libraries, as well as their culture in general.

The information is presented in its original language. The editorial staff is not responsible for the maintenance or content of the hyperlinks.

You are invited to share it in your networks.

To receive future issues, please send your request at bac.closm-olmc.lac@canada.ca.

1. Nouvelles des réseaux et des membres / News from Networks and Members

Réseau archivistique / Archival Network

CENTRE DE RECHERCHE EN CIVILISATION CANADIENNE-FRANÇAISE (CRCCF)

- « Abonnement à la nouvelle série de balados du CRCCF », 4 novembre 2020
« Vous pouvez maintenant vous abonner à la nouvelle série de balados du CRCCF « La francophonie en contact ». Pour plus de détails consultez <https://arts.uottawa.ca/crccf/nouvelles/abonnement-nouvelle-serie-balados-du-crccf>
- « Nouvelle publication de notre responsable des archives », 2 novembre 2020
<https://arts.uottawa.ca/crccf/nouvelles/nouvelle-publication-notre-responsable-archives>

SOCIÉTÉ HISTORIQUE FRANCOPHONE DE L'ALBERTA

- « Lancement de la saison 3 La place podcast »
La saison 3 est maintenant en ligne à www.laplacepodcast.ca.
La place est une production de la Société historique francophone de l'Alberta. Réalisateurs et animateurs : Josée Thibeault, Ronald Tremblay et Denis Perreux; Producteur exécutif : Denis Perreux; Sonorisateur, monteur, compositeur et producteur numérique : Isael Huard

Bibliothèque et Archives Canada / Library and Archives Canada

MISE À JOUR SUR LE PROGRAMME DES COLLECTIVITÉS DU PATRIMOINE DOCUMENTAIRE DOCUMENTARY HERITAGE COMMUNITIES PROGRAM UPDATE

Appel de propositions

Lancé le 15 octobre dernier, l'appel de financement 2021-2022 du Programme pour les collectivités du patrimoine documentaire (PCPD) est en cours jusqu'au 12 janvier 2021. Consultez les [lignes directrices du programme](#) pour vous assurer d'avoir en main tous les renseignements dont vous aurez besoin.

Webinaires du PCPD :

- [Webinaire : Conseils pour réussir votre demande de financement, le 13 nov.](#)
Joignez-vous à nous pour obtenir des réponses à des questions d'ordre général sur le PCPD et tirer profit de nos conseils sur la façon de présenter une demande.
- [Webinaire: Conseils pour compléter le formulaire budgétaire, le 27 nov.](#)
Joignez-vous à nous et tirer profit de nos conseils sur la façon de compléter le formulaire budgétaire du PCPD.

Le saviez-vous ?

BAC offre une autre possibilité de financement pour les organismes des Premières Nations, des Inuits et de la Nation métisse afin de les aider à numériser leurs enregistrements existants en langues autochtones et propres à leur culture. Consultez le site Web de l'initiative [Écoutez pour entendre nos voix](#) pour en savoir plus ou pour soumettre une demande.

Call for proposals

Launched on October 15, the 2021-2022 Documentary Heritage Communities Program (DHCP) funding call is now open until January 12, 2021. Consult the [program guidelines](#) to make sure you have all the information you will need.

DHCP Webinars

- [Webinar: Tips for a successful application, Nov. 17](#)
Join us as we will provide tips on how to apply and answer general questions about the DHCP.
- [Webinar: Tips to complete our budget form, Nov 24](#)
Join us as we will provide tips on how to complete the project budget form of the DHCP.

Did you know?

LAC offers another funding opportunity for First Nations, Inuit and Métis Nation organizations to help them digitize their existing recordings in Aboriginal and culturally specific languages. Visit the [Listen, Hear Our Voices](#) website for more information or to apply.

L'équipe du PCPD / The DHCP team

2. Recherche et publications / Research and Publications

Carnet de recherche *Favoriser la recherche avec les sciences ouvertes*

Balli Fabio. « Entrevue avec Leslie Weir, bibliothécaire et archiviste du Canada », 10 novembre.

<https://sciencesouvertes.hypotheses.org/563>

Karine Vieux-Fort [Compte rendu] « Diane Gérin-Lajoie, Le rapport à l'identité des jeunes des écoles de langue anglaise au Québec », *Historical Studies in Education / Revue d'histoire de l'éducation*, 32, 2 (Fall / automne 2020)

https://historicalstudiesineducation.ca/index.php/edu_hse-rhe/article/view/4849/5165

Kenny, Nicolas. 2020. "Constitutional Rights at the Kitchen Table: British Columbia Francophones and the Making of a Minority-Language Educational System". *Historical Studies in Education / Revue d'histoire de l'éducation*, 32, 2 (Fall / automne 2020) <https://doi.org/10.32316/hse-rhe.v32i2.4841>

Joël Thibeault, Carole Fleuret (dir.), *Didactique du français en contextes minoritaires. Entre normes scolaires et plurilinguismes*, Ottawa, Presses de l'Université d'Ottawa, 262 pages · 18 novembre 2020

<https://press.uottawa.ca/didactique-du-français-en-contextes-minoritaires.html>

3. Revue de presse / Press Review

PATRIMOINE DOCUMENTAIRE / DOCUMENTARY HERITAGE

Simon Delattre, « [La bibliothèque, un lieu de rencontre perturbé par la COVID-19](#) », *Acadie Nouvelle*, 1^{er} novembre

Sylvie Mousseau, « [Le 30e Salon du livre de Dieppe: «c'est pas mal merveilleux!»](#) », *Acadie Nouvelle*, 5 novembre

Alexandre Boudreau, « [30e Salon du livre de Dieppe: une réussite malgré les embûches](#) », *Acadie Nouvelle*, 8 novembre

« [Le Salon du livre de Dieppe a finalement lieu](#) », *ICI Nouveau-Brunswick*, 6 novembre

« [Léger surplus envisagé après le Salon du livre de Dieppe](#) », *ICI Nouveau-Brunswick*, 9 novembre

François Bergeron, « [Le Salon du livre de Toronto désormais en février](#) », *L'express*, 9 novembre

Sarah Vennes-Ouellet, « [Année fructueuse pour les éditions de la nouvelle plume](#) », *L'eau vive*, 15 novembre

AUTRES THÈMES / OTHER THEMES

Arts & culture

« [Francophonie en Fête 2020: les 15 concerts resteront accessibles pendant des mois](#) », *L'express*, 2 novembre

- [Francophonie en fête](#)

Fédération culturelle canadienne-française (FCCF), « [Radiodiffusion: la FCCF applaudit l'avancée du dossier et veillera aux promesses d'équité du projet de loi C-10](#) », communiqué, 5 novembre

- [Projet de loi C-10 - Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion et apportant des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois, le 3 novembre 2020 à la Chambre des communes](#)

Fédération culturelle canadienne-française (FCCF), « [La FCCF présente La ruchée, un projet novateur qui renforcera l'enseignement des arts en francophonie canadienne et acadienne](#) », Communiqué, 6 novembre

- « [La ruchée, laboratoire d'éducation artistique](#) », *Fédération culturelle canadienne-française (FCCF)*

Paul-François Sylvestre, « [Art en pandémie : le public est-il prêt à payer pour du virtuel?](#) », *L'express*, 9 novembre

Éducation post-secondaire / Post Secondary Education

Bruno Cournoyer Paquin, « [Campus Saint-Jean : vers une intervention fédérale?](#) », *L'Eau vive*, 1^{er} novembre

Stéphanie Chouinard, « [Enseignement postsecondaire en français: le piège fédéral](#) », *Acadie Nouvelle*, 4 novembre

Marie-Paule Berthiaume, « [Les professeurs se sentent de moins en moins protégés dans leur liberté universitaire](#) », *l'express*, 5 novembre

Marie-Paule Berthiaume, « [Liberté académique : la parole aux universités de l'Ouest](#) », *L'Eau vive*, 7 novembre

Anne Gilbert, « [L'Université d'Ottawa face à son biculturalisme](#) » [lettre à la rédaction], *Le Droit*, 6 novembre

Marie-Paule Berthiaume, « [Campus Saint-Jean : contexte moins favorable à une entente fédérale-provinciale](#) », *l'express*, 12 novembre

Marc Arnal et Paul Dubé « [N'est-il pas temps de recréer des États généraux sur l'éducation francophone en Alberta ?](#) » [lettre à la rédaction], *Le Franco*, 12 novembre

Vincent Bouchard, Marc-André Parisien et Maryse Trudel, « [Des écoles francophones inclusives pour l'ensemble de la communauté](#) » [lettre à la rédaction], *Le Franco*, 13 novembre

Immigration

« [Plus de 400 000 immigrants par année: priorités aux bilingues](#) », *l'express*, 1^{er} novembre

Rudy Chabannes, [Immigration et pandémie : un frein, mais aussi une chance pour le Nord](#), *ONfr+*, 2 novembre

Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada, [Lancement de la Semaine nationale de l'immigration francophone](#), communiqué, 2 novembre

Martin Normand, « [Immigration francophone : passer des demi-mesures à une véritable stratégie](#) », *L'eau vive*, 3 novembre

Benjamin Vachet, « [Je m'engage à continuer d'augmenter l'immigration francophone](#) », *ONfr+*, 4 novembre

Marie Mounier, « [Les défis de l'immigration francophone en temps de COVID](#) », *Aurore boréale*, 5 novembre

Inès Lombardo, « [Attirer les immigrants francophones et les retenir : le défi du fédéral](#) », *Le Franco*, 6 novembre

Marc Poirier, « [Immigration francophone : «Le plan ne fonctionne pas», dit Jean Johnson](#) », *Le Franco*, 7 novembre

Martin Normand, « [Immigration francophone : passer des demi-mesures à une véritable stratégie](#) », *Le Franco*, 9 novembre

Réseau du patrimoine franco-ontarien (ROPFO), « [Semaine nationale de l'immigration francophone- La francophonie dans l'Ontario français](#) », 6 novembre

Denis Babin, « [La Nation mise sur le français pour vendre sa salade](#) », *ICI Ottawa-Gatineau*, 13 novembre

Diana Ombe, « [Immigrants francophones: encore trop d'obstacles à l'intégration](#) », *L'express*, 13 novembre

Langues officielles / Official Languages

Bruno Cournoyer Paquin, Raymond Thériage: « [Le français n'est pas qu'une langue de traduction](#) »; *L'Eau vive*, 1^{er} novembre

« [Le bilinguisme devrait faire partie de l'ADN de la machinerie fédérale](#) », *Acadie Nouvelle*, 2 novembre

Benjamin Vachet, « [Des fonctionnaires unilingues, des services en français moins disponibles](#) », *ONfr+*, 13 novembre

Varia

Alyson Roussel, [Services en français : pas de changement prévus en Saskatchewan et en C.-B.](#)
L'Eau vive, 8 novembre

PROVINCES ET TERRITOIRES / PROVINCES AND TERRITORIES

Alberta

ACFA, « [20201102 – APPEL DE BESOINS: Planifications stratégiques d'organismes de la francophonie albertaine](#) », Communiqué, 2 novembre

« L'ACFA et le Conseil de développement économique de l'Alberta (CDÉA) unissent leurs efforts en vue d'offrir un service concerté de planifications stratégiques pour les organismes de la francophonie albertaine. »

Étienne Haché, « [Les sentiments, source de notre identité](#) », chronique « polémique et philosophique »], *Le Franco*, 10 novembre

Jean-Philippe Deneault, [Retour sur la 40e AGA de la Fédération des francophones de Saskatoon](#)
L'Eau vive, 13 novembre

Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island

Jacinthe Laforest, « [Le phare de Cap-Egmont est en réparation](#) », *La Voix Acadienne*, 5 novembre

Jacinthe Laforest, « [Trois siècles, trois arbres, trois personnages historiques](#) », *La Voix Acadienne*, 12 novembre

Karine Fleury, « [Bienvenue Évangéline est lancé](#) », *La Voix Acadienne*, 12 novembre

Nouveau-Brunswick / New Brunswick

Sébastien Lachance, « [Les organismes acadiens s'installent dans la nouvelle Maison de l'Acadie](#) », *Acadie Nouvelle*, 2 novembre

Mathieu Roy-Comeau, « [Révision de la Loi sur les langues officielles: le retard inquiète la commissaire](#) », *Acadie Nouvelle*, 4 novembre

Marcel Boudreau, « [Patrimoine en péril à Bas-Caraquet](#) », *Acadie Nouvelle*, 4 novembre

« [L'Acadie a bien retenu les leçons de la grippe espagnole de 1918](#) », *Radio-Canada*, 4 novembre

« [Recherches universitaires: création de la collection Louis J. Robichaud](#) », *Acadie Nouvelle*, 5 novembre

Adrienne Deveau, « [Affichage routier en français: souvent imprécis, erroné ou boiteux!](#) », [lettre à la rédaction] NB, *Acadie Nouvelle*, 12 novembre

Sirlaye MacLean, « [Les langues officielles et le pouvoir de la législature](#) », [lettre à la rédaction] NB, *Acadie Nouvelle*, 12 novembre

Nouvelle-Écosse / Nova Scotia

Alexandre Boudreau, « [Des Français au Canada dix ans avant Jacques Cartier, selon un chercheur](#) », *Acadie Nouvelle*, 5 novembre

Marc Poirier, « [Le traité de 1752: un document qui prend tout son sens aujourd'hui](#) », [NE], *Acadie Nouvelle*, 6 novembre

Marc Poirier, « [L'abbé Le Loutre, missionnaire chez les Mi'kmaqs et les Acadiens](#) », *Acadie Nouvelle*, 13 novembre

Ontario

Émilie Pelletier, « [CoViD-19 et français: malgré des «lacunes», Caroline Mulrone assure qu'elle travaille très fort](#) », *l'express*, 2 novembre

Étienne Fortin-Gauthier, « [Finissants franco-ontariens : un événement « historique » pour les encourager à continuer en français](#) », *ONfr+*, 2 novembre

« [Budget de l'Ontario : les francophones veulent leur juste part du gâteau. Coup d'œil sur les attentes et les espoirs des Franco-Ontariens](#) », *ICI Toronto*, 4 novembre

Paul-Francois Sylvestre, « [L'écrivain franco-ontarien «racisé»: encore beaucoup de non-écoute](#) », *l'express*, 4 novembre

Rudy Chabannes, « [Budget 2020 : la francophonie de l'Ontario retient son souffle](#) », *ONfr+*, 4 novembre

Jean-Simon Milette, « [Budget en Ontario: encore du « rattrapage » à faire, selon des organismes franco-ontariens](#) », *Le Droit*, 7 novembre

Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO), « [Déclaration de Carol Jolin à l'occasion du Jour du souvenir](#) », communiqué, 11 novembre

Rudy Chabannes, « [Sept grands chantiers franco-ontariens confrontés aux aléas de la pandémie](#) », *ONfr+*, 11 novembre

Benjamin Vachet, « [Ottawa : le caucus des élus francophones inactif, une occasion perdue de se faire entendre](#) », *ONfr+*, 12 novembre

Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO), « [L'AFO dévoile les récipiendaires de la ronde 4 de son programme « EFFET MULTIPLIFICATEUR » pour les organismes franco-ontariens](#) », communiqué, 13 novembre

Caroline Mulrone, [Le gouvernement de l'Ontario soutient la francophonie ontarienne](#), [lettre à la rédaction], *Le Droit*, 14 novembre

« [6 façons étonnamment faciles d'aider votre communauté francophone dès maintenant](#) », *l'express*, 13 novembre

Sylvie Mousseau, « [Ta planète natale, une fenêtre sur la jeunesse franco-ontarienne](#) », *Acadie Nouvelle*, 13 novembre

Pascal Vachon, « [Un bilinguisme à Greenstone de retour sur la table ?](#) », *ONfr+*, 13 novembre

« [Les leçons du « jeudi noir », deux ans après](#) », *Le Droit*, 15 novembre

Annik Chalifour, « [Stage-travail pour immigrants francophones: un atout pour l'équité économique](#) », *l'express*, 15 novembre

« [Collège Boréal : la formation en petite enfance inclura la construction identitaire](#) », *l'express*, 15 novembre

« [Une aide bienvenue pour les organismes franco-ontariens](#) », *L'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO)*, Communiqué, 5 novembre

Québec / Quebec

« [Le Québec engagé pour une francophonie économique canadienne forte](#) », *Secrétariat du Québec aux relations canadiennes*, 3 novembre 2020

- « [Sommet de la Francophonie Économique: La Francophonie Économique Canadienne et Internationale](#) », 29 octobre

Cynthia Laflamme, « [Trois musées s'unissent pour accroître leur rayonnement](#) », *La Voix de l'Est*, 20 novembre

Quebec Community Groups Network (QCGN), « [QCGN Opposes Holding School Board Elections in Red Zones](#) », , November 14

- « [Anglo groups contest Quebec's decision to hold English school board elections during pandemic](#) », *CBC News*, November 14

Saskatchewan

Lucas Pilleri, « [Quand la fransaskoïse décourage](#) », *L'Eau vive*, 12 novembre

Leslie Diaz, « [Ma thèse en 180 secondes : trois Fransaskois dans la course](#) », *L'Eau vive*, 13 novembre

Raphaële Frigon, « [Un nouveau fonds est offert pour les artistes entrepreneurs fransaskois](#) », *ICI Saskatchewan*, 13 novembre

« Le Conseil culturel fransaskois (CCF) a lancé mardi dernier son programme d'appui pour les artistes entrepreneurs. Des bourses allant jusqu'à 5000 \$ par année sont offertes pour les artistes francophones de la Saskatchewan. Ce programme voit le jour grâce au Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan (CÉCS) qui a obtenu un financement des Fonds de développement économique francophone de l'Ouest canadien. »

- [Conseil culturel fransaskois](#)

Territoires du Nord-Ouest / Northwest Territories

Thomas Ethier, « [Territoires d'Info : 6 novembre](#) », *Radio Taïga*, 6 novembre

« Le GTNO propose trois modifications à sa Loi sur les langues officielles ... qui n'a pas été changée depuis 2004. La loi qui régit les 11 langues officielles des TNO protège-t-elle vraiment les langues autochtones? Le journaliste Denis Lord a sondé les experts. »